

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 104

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Inhalt — Sommaire.**  
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Register du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Anzeige betreffend Sendungen an das eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Avis concernant les envois au bureau fédéral de la propriété intellectuelle. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Post. — Postes. — Vins d'Italie. — Banques étrangères.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 3 mai 1893, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
*Délai pour les productions:* 26 mai 1893.

*Succession répudiée de Berthet, François,* quand vivait jardinier, à Carouge, Route de Lancy.  
*Date de l'ouverture de la liquidation:* 21 avril 1893.

*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 3 mai 1893, à 11 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
*Délai pour les productions:* 26 mai 1893.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kanton Zürich.** (K.-E. 711)  
*Konkursamt Oberstrass.*  
*Gemeinschuldner:* Ruby, Franz, aus Hofweier (Amt Offenburg, Grossh. Baden) Tapezierer, dato in Nr. 50 an der Asylstrasse Zürich V.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 22. April 1893.  
*Summarisches Verfahren* (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
*Eingabefrist:* Bis 16. Mai 1893.

**Kanton Luzern.** (K.-E. 712)  
*Konkursamt Hochdorf.*  
*Liquidation* über den Nachlass des Rührer, Josef Leonz, gewesener Schlossermeister und Mechaniker in Nunnwil. Gde. Römerswil.  
*Datum der Liquidationsöffnung:* 15. April 1893.  
*Summarisches Verfahren* (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
*Eingabefrist:* Bis 6. Mai 1893.  
Die infolge des amtlichen Güterverzeichnisses bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. Dagegen sind innerhalb der obigen Frist die erforderlichen Beweismittel einzureichen.

**Kanton Fribourg.** (K.-E. 713)  
*Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.*  
*Failli:* Perrottet, Louis, marchand de vins, à Fribourg.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 24 avril 1893.  
*Première assemblée des créanciers:* Vendredi, 5 mai 1893, à 10 heures du jour, à la salle du tribunal, maison judiciaire, à Fribourg.  
*Délai pour les productions:* 26 mai 1893.

**Kanton de Vaud.** (K.-E. 714)  
*Office des faillites de Payerne.*  
*Faillie:* Blanche-Thévoz, Louise, à Ressudens près Grandcour.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 18 avril 1893.  
*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 3 mai 1893, à 3 heures du jour, à Payerne, salle du tribunal.  
*Délai pour les productions:* 26 mai 1893.

**Kanton de Genève.** (K.-E. 715)  
*Office des faillites du canton de Genève.*  
*Faillis:*  
1<sup>o</sup> Bernheim, L., négociant, à Genève, à l'enseigne « Au Mikado », Place de Hollande.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 20 avril 1893.  
*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 3 mai 1893, à 9 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
*Délai pour les productions:* 26 mai 1893.  
2<sup>o</sup> Fischesser, Léon, négociant, à Genève, 4 au 2<sup>ème</sup>, Rue du Rhône.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 21 avril 1893.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.  
**Kanton Baselland.** (Ko. 716)  
*Konkursamt Waldenburg.*  
*Gemeinschuldnerin:* Matt, Louisa, Frau, geb. Rohrer, von Rotzel (Baden), Wirtin zum Löwen in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1893, pag. 225).  
*Anfechtungsfrist:* Bis 6. Mai 1893.

**Canton de Vaud.** (Ko. 717)  
*Office des faillites de Cossonay.*  
*Failli:* Grognoz, Charles, négociant, à Lachaux (F. o. s. du c. du 18 mars 1893, n<sup>o</sup> 67, page 269).  
*Délai pour intenter l'action en opposition:* 6 mai 1893.

**Canton de Neuchâtel.** (Ko. 718)  
*Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.*  
*Failli:* Ris, Albert, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, 4, Rue du 1<sup>er</sup> mars (F. o. s. du c. du 4 mars 1893, n<sup>o</sup> 52, page 209).  
*Délai pour intenter l'action en opposition:* 6 mai 1893.  
*Office des faillites du Locle.*  
*Failli:* Steffen, Ulrich, cafetier et boulanger, aux Ponts (F. o. s. du c. du 4 mars 1893, n<sup>o</sup> 52, page 209).  
*Délai pour intenter l'action en opposition:* 6 mai 1893. (Ko. 719)

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.) (L. P. art. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton St. Gallen.** (A. Ko. 720)  
*Konkursamt Untertoggenburg, in Jonschwil.*  
*Gemeinschuldner:* Eisenhut-Geissberger, Konrad, Stöckfabrikant in Flawyl (S. H. A. B. Nr. 76 vom 26. März 1892, pag. 301; Nr. 131 vom 4. Juni 1892, pag. 524; Nr. 152 vom 2. Juli 1892, pag. 610; und Nr. 175 vom 6. August 1892, pag. 703).  
*Anfechtungsfrist:* Bis 6. Mai 1893.

#### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Kanton Solothurn.** (Sch. 721)  
*Konkursamt Lebern in Solothurn.*  
*Gemeinschuldner:* Müller, Christian, Christian's sel., Wirt, in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 218 vom 8. Oktober 1892, pag. 875; und Nr. 273 vom 28. Dezember 1892, pag. 1107).  
*Datum des Schlusses:* 22. April 1893.

#### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. Art. 195 und 317.) (L. P. art. 195 et 317.)  
**Kanton Graubünden.** (W. 722)  
*Kreisgericht Untertasna in Schuls.*  
*Gemeinschuldner:* Faller, Johann, Baumeister, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 105 vom 30. April 1892, pag. 417; Nr. 145 vom 25. Juni 1892, pag. 582; Nr. 158 vom 9. Juli 1892, pag. 636; Nr. 238 vom 9. November 1892, pag. 960; und Nr. 41 vom 22. Februar 1893, pag. 166).  
*Datum des Widerrufs:* 18. April 1893.

**Canton de Vaud.** (W. 723)  
*Office des faillites d'Avenches.*  
*Failli:* von Gunten, Jean, entrepreneur, à Cudrefin (F. o. s. du c. du 5 novembre 1892, n<sup>o</sup> 236, page 949; et du 23 décembre 1892, n<sup>o</sup> 273, page 1107).  
*Date de la révocation:* 22 avril 1893.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. Art. 804.) (L. P. art. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Canton de Berne.** (N. V. 724<sup>a</sup>)

Tribunal (1<sup>re</sup> instance). Président du Tribunal de Porrentruy.

Débiteur: **Vauclair, Elvina**, modiste, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 18 mars 1893, n° 67, page 270).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 26 mai 1893, à 8 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, à Porrentruy.

**Canton de Genève.** (N. V. 725)

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance du canton de Genève.

Débiteurs: **Noverraz & fils**, lithographes, à St-Jean, Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1892, n° 270, page 1095; et du 11 février 1893, n° 34, page 137).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 1<sup>er</sup> mai 1893, à 2 heures de relevée devant la Chambre commerciale du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance, palais de justice, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

## Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 808.) (L. P. art. 808.)

**Canton de Berne.** (N. B. 726)

Président du Tribunal de Saignelégier.

Débiteurs: **Arsène Froidevaux & C<sup>ie</sup>**, aux Breuleux et les enfants d'Onésime Froidevaux, audit lieu (F. o. s. du c. du 11 février 1893, n° 34, page 138; et du 19 avril 1893, n° 98, page 393).

Date de l'homologation: 22 avril 1893.

**Canton de Vaud.** (N. B. 727)

Office des faillites de Lausanne.

Débiteur: **Lequatre, Louis**, tapissier, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 février 1893, n° 31, page 125; et du 29 mars 1893, n° 79, page 318).

Date de l'homologation: 10 avril 1893.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous, président du tribunal du district de Porrentruy, Attendu que le billet de change de fr. 698, du 19 février 1891, à échéance du 10 juin même année, souscrit par J. Schromeck, à Bâle, à l'ordre de Léopold Schromeck, à Belfort, billet signalé comme perdu suivant publication insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce, des 13, 14 et 15 décembre 1891, n'a pas été présenté au greffe du tribunal de ce siège dans le délai de trois mois fixé par la sommation.

En conséquence nous avons prononcé l'annulation dudit billet de change, conformément à la loi.

Porrentruy, le 20 avril 1893.

(W. 44<sup>a</sup>)

Le président du tribunal: **E. Villemin.**

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## LA CONFIANCE

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Paris.

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich:

Für den Kanton Bern (zugleich schweiz. Hauptdomizil), bei Herrn **Paul Koenig**, Kramgasse 59, in Bern, an Stelle des Herrn Knosp-Fischer.

Für den Kanton Aargau, bei Herrn **J. Hofmann-Graber** in Zofingen, an Stelle des Herrn P. Koenig.

Bern, 21. April 1893.

Der Generalbevollmächtigte:

(D. 34)

**P. Koenig.**

## Gladbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in M.-Gladbach.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Appenzell J.-Rh. wird unter Aufgebdes bisherigen bei Herrn Jos. Ant. Weishaupt, Ellenwarenhandlung in Appenzell verzeigt bei Herrn **F. Moser**, Drechsler, in Appenzell am Stossplatz.

Zürich, 24. April 1893.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 35)

**Jean Schmid.**

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1893. 22. April. Die Firma **Amstad-Fuchs** in Stans (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 92) wird infolge Verzichts des Inhabers Jakob Amstad-Fuchs in Stans gelöscht.

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1893. 22. avril. Le chef de la maison **Alexandrine Sudan-Ayer**, à Attalens, est Madame Alexandrine Sudan-Ayer de Chavannes-les-Forts (canton de Fribourg), domiciliée à Attalens. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, mercerie.

## Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Olten.

1893. 10. April. Die Firma **Josef Guggenheim** in Ober-Erlinsbach (S. H. A. B. 1890, pag. 760) ist erloschen.

Unter der Firma **Gebr. Guggenheim** in Ober-Erlinsbach haben Salomon und Hermann Guggenheim, Josefs Söhne, von Ober-Endingen (Kt. Aargau), wohnhaft in Ober-Erlinsbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Josef Guggenheim. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Beginn: 1. Mai 1893.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 22. April. Die Firma **Zellweger und C<sup>o</sup>** in Trogen (S. H. A. B. II Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 434; Nr. 84 vom 28. August 1885, pag. 543; Nr. 4 vom 15. Januar 1887, pag. 28; Nr. 91 vom 21. Mai 1889, pag. 463; Nr. 130 vom 27. Juli 1889, pag. 635; Nr. 248 vom 29. November 1892, pag. 1002) widerruft infolge seines Austrittes die an J. H. Lutz erteilte Prokura.

22. April. Die Firma **J. U. Schiess** in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1891, pag. 454) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 20. April. Inhaber der Firma **Felice Poletti** in St. Moritz, welche am 1. Januar 1884 entstanden ist, ist Felice Poletti von Temu (Prov. Brescia), wohnhaft in St. Moritz. Natur des Geschäftes: Schreinerei, Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Maison Rhätia im Dorf und Bude in Surpunt.

21. April. Inhaber der Firma **Anton Dusch** in Samaden, welche am 1. November 1891 entstanden ist, ist Anton Dusch von und in Samaden. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Haus Nr. 60 in Samaden.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1893. 22. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. Wyss & C<sup>ie</sup>** in Oftringen (S. H. A. B. 1886, pag. 346) ist infolge Absterbens der Inhaber erloschen und wird liquidiert. Die Liquidation wird unter der Firma **F. Wyss & C<sup>ie</sup>** in Liq. besorgt durch Arnold Wyss in Burgdorf, und deren Sitz nach Burgdorf verlegt. Die an J. J. Schenk erteilte Prokura ist erloschen.

## Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 21. avril. La raison **Th. Debroux**, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1883, n° 107, page 863), est radiée ensuite du décès de son titulaire, survenu le 7 janvier 1893.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, dès cette date, sous la raison **V<sup>re</sup> Debroux**, à Genève, par la veuve Madame Marie Debroux, née Jägi, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Boucherie. Locaux: 5, Pont des Frises.

21. avril. Sous la dénomination de „L'Amitié“ **Société Suisse de secours mutuels des Employés de Chemin de fer**, il a été fondé, suivant statuts, adoptés le 2 mars 1893, une société, régie par le titre 28 du C. O. Son siège est dans la ville de Genève. La société a pour but de venir en aide à ses membres en leur assurant des secours en cas de maladie ou d'accident. Tout citoyen suisse, âgé de 18 ans au moins et de 45 ans au plus, et employé de chemin de fer, peut être sur sa demande écrite, reçu membre de la société, pourvu qu'il remplisse les conditions prévues par l'article 2 des statuts. Le droit d'entrée est fixé d'après l'âge, savoir: de 18 à 30 ans, fr. 5; de 30 à 40 ans, fr. 10; de 40 à 45 ans, fr. 15. Est démissionnaire, tout sociétaire qui aura perdu, pour une cause quelconque, sa nationalité suisse, et tout sociétaire qui sera en retard de plus de trois mois de sa cotisation. Les démissions volontaires devront être envoyées par écrit au comité. Les cas d'exclusion sont prévus par l'article 47 des statuts. Chaque sociétaire est soumis à une cotisation mensuelle de un franc, plus dix centimes, pour frais de bureau. Les convocations aux assemblées générales se font par lettres. En cas de dissolution de la société, l'assemblée décidera de l'emploi des fonds. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité des membres vis-à-vis des tiers. La société est administrée par un comité, composé de 10 membres, lequel comité pourra être augmenté, suivant les besoins de la société. Il est composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un vice-secrétaire, d'un trésorier, d'un vice-trésorier, et quatre membres adjoints. Il est nommé pour deux ans et rééligible. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures du président, du secrétaire et du trésorier, ou par les membres du comité qui les remplacent. Le président est M. Auguste Marchand; le vice-président est M. Etienne Dalmas; le secrétaire est M. Adrien Pittet; le vice-secrétaire est M. Auguste Bigler; le trésorier est M. Henri Hartmann et le vice-trésorier est M. Marc Dimier, tous domiciliés à Genève.

21. avril. Le chef de la maison **V<sup>re</sup> Tavernier**, à Genève, commencée le 15 juin 1891, est Madame Albertine Pugin, veuve de François Tavernier de Morzine (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Epicerie, mercerie. Magasin: 5, Rue Voltaire.

## Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

## Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff <sup>a</sup>	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckter Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
<b>1892.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	149,566	88,933	69,633	23,595
Maximum . . . . .	168,581	92,297	77,832	26,936
Minimum . . . . .	141,144	86,426	51,415	18,499
<b>1893.</b>				
<b>I. Quartal - 1<sup>er</sup> trimestre.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	147,403	92,801	51,602	24,949
Maximum . . . . .	157,722	95,843	66,536	29,440
Minimum . . . . .	142,905	90,054	49,360	22,581
<b>II. Quartal - II<sup>me</sup> trimestre</b>				
1. April - 1 <sup>er</sup> avril . . . . .	153,150	89,265	63,885	22,796
8. April - 8 avril . . . . .	151,846	88,577	62,969	22,754
15. April - 15 avril . . . . .	150,391	89,481	60,910	24,059
22. April - 22 avril . . . . .	150,873	89,560	61,813	24,176

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. April 1893.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 avril 1893.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schwiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände		Total			
		Emission	Cirkulation	Gesetzliche Notendeckung 40/o der Cirkulation Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
							Fr.	Ct.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	10,000,000	9,925,900	3,970,360	2,930,876	20	1,234,100	80,275	36	8,215,611	56	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,500,000	1,487,100	594,840	344,660	—	73,100	15,631	35	1,028,281	35	
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	15,000,000	13,623,150	5,449,260	2,578,551	70	1,036,800	55,365	16	9,119,976	86	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . .	2,000,000	1,962,000	784,800	116,329	—	66,800	126,151	60	1,094,080	60	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	11,500,000	11,439,500	4,575,800	1,406,719	10	542,200	15,541	87	6,540,260	97	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . .	700,000	691,900	276,760	38,355	—	29,450	2,844	16	847,409	16	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	1,490,000	1,470,200	588,080	364,700	20	615,550	51,417	01	1,619,747	21	
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	4,000,000	3,965,750	1,586,300	399,430	84	262,250	117,188	32	2,365,169	16	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	952,400	380,960	107,927	04	260,700	75,906	16	825,493	20	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . .	2,000,000	1,982,350	792,940	261,976	30	29,650	77,908	15	1,162,474	45	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . .	1,000,000	986,500	394,600	276,194	35	164,900	58,112	15	893,806	50	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	3,950,000	3,901,100	1,560,440	667,073	60	152,600	12,867	74	2,392,986	34	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	3,000,000	2,916,400	1,166,560	539,120	—	240,000	6,702	63	1,952,382	63	
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	22,500,000	20,129,500	8,051,660	1,106,761	60	210,500	87,353	15	9,456,264	75	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,986,150	1,194,460	259,362	29	75,350	21,490	39	1,550,662	63	
16	Bank in Zürich, Zürich . . . . .	2,270,000	2,264,550	905,820	738,237	91	392,000	5,067	92	2,041,125	83	
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	20,000,000	17,567,650	7,027,060	2,020,810	—	3,036,100	24,715	20	12,103,685	20	
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	4,000,000	3,983,450	1,593,350	591,743	51	223,950	116,075	95	2,527,149	46	
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	5,000,000	4,393,500	1,757,400	396,335	30	259,950	50,402	10	4,644,087	40	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	23,600,000	20,479,900	8,191,960	5,636,054	65	816,950	261,233	97	14,906,203	62	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . .	2,500,000	2,472,600	989,040	186,761	94	271,500	77,090	84	1,524,392	78	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,000,000	996,250	398,500	140,960	—	586,400	9,418	45	1,135,278	45	
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,467,650	587,060	182,735	—	66,050	7,720	22	843,565	22	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . .	10,000,000	9,481,750	3,792,700	743,502	08	460,200	158,011	18	5,154,113	26	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . . . .	1,000,000	995,050	398,020	54,305	—	39,350	12,855	80	504,530	80	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans . .	1,000,000	985,700	394,280	65,695	—	39,200	1,821	99	500,996	99	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . .	6,000,000	5,803,300	2,321,320	337,830	70	269,500	13,073	93	2,941,274	63	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . .	3,600,000	3,309,850	1,323,940	316,360	70	622,200	54,103	81	2,316,604	51	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	1,471,500	1,409,150	563,660	172,270	06	182,450	6,670	13	925,050	19	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	1,500,000	1,491,950	596,730	417,010	—	35,750	12,466	70	1,062,006	70	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . .	4,000,000	3,945,100	1,578,040	421,539	13	254,400	38,816	71	2,292,836	84	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	997,550	399,020	43,450	—	13,600	5,633	21	460,703	21	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	2,000,000	1,939,700	799,880	163,255	80	3,700	3,336	46	970,172	25	
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	1,000,000	996,460	398,580	149,090	—	19,700	53,119	79	620,489	79	
	Stand am 15. April } 1893	175,081,500	163,460,650	65,384,260	24,175,570	—	12,587,900	1,716,444	61	108,864,174	61	
	Etat au 15 avril } 1893	174,926,600	163,553,350	65,421,340	24,059,480	—	13,162,000	2,300,339	16	104,943,159	16	
		+ 154,900	— 92,700	— 37,080	+ 116,090	—	— 574,100	— 583,894	55	— 1,073,984	55	

\* Wozu in Fr. 1000 Fr. 11,183,000 Ausgewiesene Cirkulation Fr. 163,460,650. —  
 Abschnitten von „ 500 „ 20,894,500 Cirkulation accésée „  
 dont „ 100 „ 90,985,600 „  
 coupures de „ 50 „ 40,897,550 „  
 Fr. 163,460,650

Noten in Händen Dritter } Fr. 150,872,750. —  
 Billets en mains de tiers }  
 Gesetliche Barschaft . . . . . } Fr. 89,559,830. —  
 Espèces légales en caisse }  
 Ungerdeckte Cirkulation } Fr. 61,312,920. —  
 Circulation non couverte }  
 Gold - Or . . . . . } Fr. 69,672,030. —  
 Silber - Argent . . . . . } „ 19,887,750. —  
 Gesetliche Barschaft . . . . . } Fr. 89,559,830. —  
 Encaisse métallique . . . . . }

Stand am 15. April } 1893 Fr. 150,891,350. —  
 Etat au 15 avril } Fr. 60,910,530. — Fr. 89,480,820. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 22. April 1893. — Du 22 avril 1893. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.							Total	
		Noten Emission Emission	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheque, insert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
				Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances surnantissement	Schwed. Staatskassascheine, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations de dit états et leurs coupons	Noten-Cirkulation Billets en circulation		In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours
5	Bank in St. Gallen . . . . .	11,500,000	542,200	—	6,408,261. 96	675,877. 02	2,944,776. 60	—	—	10,571,115. 58
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	22,500,000	210,500	17,515. 90	13,789,173. 60	262,552. 10	3,679,000. —	400,000. —	—	18,353,741. 60
17	Bank in Basel . . . . .	20,000,000	3,036,100	—	8,667,061. 30	786,834. 18	7,980,293. 85	—	—	19,860,289. 33
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	259,950	—	8,304,811. 25	91,543. 25	1,158,271. 70	497,610. —	—	10,312,186. 20
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	3,600,000	622,200	—	5,402,383. 59	37,125. 60	412,520. —	—	—	6,474,229. 19
	Stand am 15. April } 1893	62,600,000	4,670,950	17,515. 90	42,561,691. 70	1,853,932. 15	15,574,862. 15	897,610. —	—	65,576,561. 90
	Etat au 15 avril } 1893	62,400,000	5,001,500	99,532. 50	40,927,172. 81	2,173,705. 61	15,231,865. 45	897,610. —	—	64,336,386. 37
		+ 200,000	— 330,550	— 82,016. 60	+ 1,634,513. 89	— 324,773. 46	+ 342,996. 70	—	—	+ 1,240,175. 53

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif			Passiven — Passif				
		Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Cirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen . . . . .	5,982,519. 10	10,571,115. 58	2,011,003. 74	18,564,643. 42	11,439,500	1,472,248. 15	45,000. —	12,956,748. 15
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	9,153,411. 60	18,353,741. 60	510,262. 25	28,027,415. 45	20,129,150	2,075,666. 70	—	22,204,816. 70
17	Bank in Basel . . . . .	9,047,870. —	19,860,289. 33	1,018,187. 59	29,926,346. 92	17,567,650	5,039,967. 80	—	22,607,617. 80
19	Banque de Genève . . . . .	2,153,735. 80	10,312,186. 20	—	12,465,921. 50	4,393,500	237,580. 15	—	4,631,080. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	1,640,300. 70	6,474,229. 19	20,103. 46	8,134,633. 35	3,309,850	556,898. 07	—	3,866,748. 07
	Stand am 15. April } 1893	27,982,836. 70	65,576,561. 90	3,559,567. 04	97,118,965. 64	56,839,650	9,382,360. 87	45,000. —	66,267,010. 87
	Etat au 15 avril } 1893	27,830,720. 85	64,336,386. 37	4,831,999. 70	96,999,106. 92	56,463,300	10,777,352. 64	45,000. —	67,290,652. 64
		+ 152,115. 85	+ 1,240,175. 53	— 1,272,432. 66	+ 119,858. 72	+ 371,350	— 1,394,991. 77	—	— 1,023,641. 77

† Ohne Fr. 41,355. 24 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 41,355. 24 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
 Diskonto am 22. April 1893, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich 3%, Basel 2 1/2%. — Escompte le 22 avril 1893, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 3%, Bâle 2 1/2%.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

24 avril 1893, 9 h. a.  
No 6390.

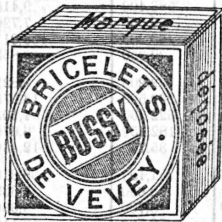
Lambert & Lévy, négociants,  
Paris (France).



**Montres, cuvettes, boîtes, mouvements, cartons et écrins de montres.**

24 avril 1893, 8 h. a.  
No 6391.

Fréd. Bussy, négociant,  
Vevey (Suisse).



Bricelets de Vevey.

18 avril 1893, 4 h. p.  
No 6392.

C. Blanchard, fabricant,  
Bienne (Suisse).



**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.**

**Postsendungen**

an das eidg. Amt für geistiges Eigentum.

Infolge einer neuen am 1. Mai 1893 in Kraft tretenden Post-Verfügung, lenken wir die Aufmerksamkeit der Interessenten auf den Umstand hin, dass die postamtliche Beglaubigung der genauen Aufgäbezeit der an das Amt adressierten und auf der Post eingeschriebenen Sendungen (rekommandierte Briefe, Geldanweisungen, Fahrpoststücke) nur dann vorgenommen wird, wenn von dem Aufgeber hierfür ein Empfangschein verlangt wird.

Ohne Beibringung dieses Empfangscheines, auf welchem die genaue Aufgäbezeit ebenfalls amtlich vorgemerkt werden muss, kann keine auf das Post-Datum bezügliche Reklamation berücksichtigt werden.

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Neue schweizerische Industrie!**  
Behörden — Schulen | Verlangt überall nur | Geschäfte — Private

„Schweizer-  federn“

aus der Stahlfedernfabrik von Gebr. Flury, in Biel.

Billigste Beste Bezugsquelle für Schreib-Federn Auswahl 30 verschiedene Marken Beste

Muster-Sortimente von 50 Stück à 60 Centimes.  
(1867) Vorrätig in den Papeterien. (H 1000 J)

**Dr. Andrea Censi, Fürsprech, Lugano.**

(8214) **Advokatur, Inkasso und Notariat.** (H 257 Lg)

Amtlich gestellte, hypothekarische Kautio Fr. 5700. — Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

**Envois postaux**

au bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Ensuite d'un nouvel ordre de service postal, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1893, l'attention des intéressés est appelée sur le fait que l'attestation officielle de la date exacte de la réception des envois inscrits à la poste (lettres recommandées, mandats-postaux, articles de messageries) et adressés au bureau n'est notée, par les offices postaux, que sur ceux de ces envois pour lesquels les expéditeurs réclament un récépissé.

Sans la production de ce récépissé, sur lequel la date exacte de la réception doit également être notée officiellement, aucune réclamation, quant à la date postale, ne peut être admise.

**Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.**

Gebrauchs tarif Nummer N <sup>o</sup> du tarif d'usage	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im März Importation en mars	
		1892	1893
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate. . . . . Pétrole, brut, et produits de sa distillation . . . . .	33,244	34,023
367	Schweineschmalz — Saindoux . . . . .	1,315	943
404	Weizen — Froment . . . . .	184,500	249,109
406	Hafer — Avoine . . . . .	49,661	57,567
407	Gerste — Orge . . . . .	12,781	15,572
409	Mais — Mais . . . . .	38,544	23,435
415	Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule . . . . .	10,208	11,250
416b	Mehl — Farine . . . . .	12,650	15,928
423	Kaffee, roher — Café brut . . . . .	7,562	6,792
441	Rohtabak — Tabac brut . . . . .	4,367	4,648
447	Roh-, Krystall-, Stampf (Pilé) und Abfallzucker . . . . . Sucre brut ou cristallisé, pilé, déchet . . . . .	20,089	27,985
448	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken . . . . . Sucre en pains, plaques, blocs . . . . .	6,408	8,433
449	Zucker geschnitten oder fein gepulvert . . . . . Sucre coupé ou en poudre fine . . . . .	3,711	5,743
455	Wein in Fässern — Vins en fûts . . . . .	58,894	118,033

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Transportwesen. — Transports.**

Post. Der Poststückverkehr mit den Tonga-Inseln ist aufgehoben. Ferner können nach den Samoa-Inseln (Apia) nur noch Poststücke ohne Wertangabe Beförderung erhalten.

Postes. L'échange des colis postaux avec les îles Tonga est supprimé. En outre, les colis postaux sans valeur déclarée peuvent désormais seuls être admis à l'expédition à destination des îles Samoa (Apia).

**Verschiedenes. — Divers.**

Vins d'Italie. Nous donnons ci-dessous les chiffres du mouvement des vins qui s'est produit dans la station œnotechnique du gouvernement italien, à Lucerne, pendant le mois de mars 1893:

Provenance du vin et principales espèces entrées et sorties	Entrée kg netto	Sortie kg netto
Piémont et Vénétié (Piémont type 1052, Stradella b et r, Barbera r, Asti b, Barolo r, Uvaggio r, Grignolino r, Claretto r, Valpolicella r) . . . . .	47,236	36,307
Emilie, Ombrie et Marches (Romagna b, Trebbiano b, Montescuro r, Fabriano r) . . . . .	44,097	10,258
Toscane (Toscane b et r, Chianti r, Montepulciano b, Elba r) . . . . .	14,859	15,553
Adriatique méridionale (Barietta r, Molfetta r, Gioja r, Putignano r, Canosa r, Carovigno r et b, Basilicata r, Corato r, S. Stefano r, Cerignola r, Torre Giulia r, Puglia b, Castellana r) . . . . .	28,210	98,803
Méditerranée méridionale (Napoli b, Ischia b, Capri r) . . . . .	4,896	4,366
Sicile (Riposto b, Castellamare b, Marsaletto b, Monica r) . . . . .	—	1,012
Total du mois de mars	139,298	166,299
Expéditions directes d'Italie depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1893	—	113,125

**Banques étrangères.**

**Banque nationale de Belgique.**

	13 avril.	20 avril.	13 avril.	20 avril.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	108,081,409	106,389,593	409,813,330	406,282,500
Portefeuille . . . . .	333,874,403	333,673,426	63,755,090	64,645,302

**Banca nazionale nel regno d'Italia.**

	31 marzo.	10 aprile.	31 marzo.	10 aprile.
	L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	231,803,522	231,691,049	610,942,673	613,877,258
Portafoglio . . . . .	329,853,213	323,061,478	73,054,923	68,266,495

**THE MARINE, Insurance Company, Limited.**

**Transport-Versicherung. — Assurances transport.**

Fondée à Londres en 1836.  
Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 12,000,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur. — Assurances de voyages.

**Sécurité de premier ordre. — Conditions avantageuses.**

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons. (115\*)

**Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern**  
empfeht sich dem Wit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.  
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

# Republik und Kanton Neuenburg.

## 3 1/2 % Konversions-Anleihe von 8,500,000 Fr. vom Jahre 1893.

### PROSPEKTUS.

Durch Beschluss des Grossen Rates vom 18. April 1893 ist der Hohe Staatsrat der Republik und Kanton Neuenburg zur Aufnahme einer 3 1/2 % Staatsanleihe im Nominal-Betrage von 3 1/2 Millionen Franken ermächtigt worden, welche ausschliesslich für die Konversion der

4 % Anleihe vom Jahr 1882 im Nominal-Betrage von Fr. 3,000,000 und der 4 % Anleihe vom Jahr 1885 im Nominal-Betrage von » 5,500,000  
Total Fr. 8,500,000

bestimmt ist und unter folgenden Bedingungen ausgegeben wird:

- a. Die Obligationen werden in Abschnitten zu Fr. 1000 (auf den Inhaber lautend) ausgefertigt und mit halbjährlich am 30. Juni und 31. Dezember fälligen Coupons versehen. Der erste Coupon ist am 31. Dezember 1893 zahlbar.
- b. Die Rückzahlung des Gesamt-Anleihebetrages erfolgt am 31. Dezember 1918.
- c. Die Republik und Kanton Neuenburg behält sich jedoch das Recht vor, vom 31. Dezember 1898 ab unter vorhergehender sechsmonatlicher Kündigung, welche somit erstmals am 30. Juni 1898 stattzufinden hätte, mit der ganzen oder teilweisen Rückzahlung zu beginnen.
- d. Die Coupons und rückzahlbaren Obligationen werden spesenfrei und ohne jeden wie immer gearteten Abzug bei Verfall eingelöst.

In Neuenburg: Bei der Staatskasse der Republik und Kanton Neuenburg.  
» » Banque Cantonale Neuchâteloise u. ihren Filialen.  
» Basel: » dem Basler Bankverein.  
» der Basler Handelsbank.  
» Genf: » » Union Financière de Genève.

d. Alle auf den Dienst der gegenwärtigen Anleihe Bezug habenden Publikationen werden, ausser in dem Amtsblatt des Kantons Neuenburg, regelmässig in einer Zeitung in Basel zur Veröffentlichung gelangen.

Mittelst Beschluss vom 18. April 1893 hat der Hohe Staatsrat der Republik und Kanton Neuenburg die sämtlichen Obligationen der beiden 4 % Staats-

<b>Basel:</b>	Basler Bankverein Basler Handelsbank Basler Depositen-Bank Ehinger & Cie. Frey & LaRoche Rudolf Kaufmann & Cie. LaRoche & Cie. E. LaRoche Sohn C. Lüscher & Cie. Merian & Brüderlin Oswald Gebrüder Passavant & Cie. Riggenbach & Cie. vonSpeyr & Cie. Zahn & Cie.	<b>Chaux-de-Fonds:</b> Banque commerciale neuchâteloise Banque fédérale Perret & Cie. Pury & Cie. Reutter & Cie. Julien Robert & Cie. Sandoz & Cie.
		<b>Cernier:</b> Banque cantonale neuchâteloise
		<b>Couvet:</b> Coulin & Petitpierre
		<b>Fleurier:</b> Banque cantonale neuchâteloise
		<b>Loeclé:</b> Louis Weibel & Cie. Banque cantonale neuchâteloise Banque commerciale neuchâteloise
<b>im Kanton Neuenburg:</b>		
<b>Neuenburg:</b>	Banque cantonale neuchâteloise Banque commerciale neuchâteloise Berthoud & Cie. Bovet & Wacker Du Pasquier Montmollin & Cie. Albert Nicolas & Cie. Perrot & Cie. Pury & Cie.	<b>Môtiers:</b> Banque commerciale neuchâteloise
		<b>Aarau:</b> Aargauische Bank Aargauische Kreditanstalt
		<b>Bellinzona:</b> Tessiner Kantonalbank
		<b>Bern:</b> Kantonalbank von Bern und ihre Filialen Berner Handelsbank Depositenkasse der Stadt Bern

unter nachstehenden Bedingungen statt:

#### A. Subskription

gegen Einlieferung von gekündigten 4 % Obligationen von 1882 und 1885.

- 1) Der Subscriptionspreis ist auf 99.50 % unter gegenseitiger Verrechnung der laufenden Zinsen bis zum 1. November 1893 festgesetzt.
- 2) Die Inhaber von gekündigten 4 % Obligationen, welche von dem ihnen eingeräumten Vorzugsrecht Gebrauch machen wollen, haben ihre Titel, welche mit allen nicht verfallenen Coupons versehen sein müssen,

**vom 25. bis 29. April 1893**

bei einer der vorgenannten Subscriptionsstellen einzureichen.  
Der Umtausch in Obligationen der neuen 3 1/2 % Anleihe wird im folgenden Verhältnis bewerkstelligt:

Gegen Einlieferung von je Fr. 1000 in 1 Obligation der 4 % Anleihen von 1882 und 1885 (gekündigt auf 1. November 1893) à 100 %, zuzüglich laufender Zinsen vom 30. Juni bis 1. November 1893, im Einlösungswert von Fr. 1013.33 und zuzüglich des Coupons per 30. Juni 1893, welcher sofort ausbezahlt wird » 20. —  
Zusammen Fr. 1033.33

erfolgt die Auslieferung von je Fr. 1000 in 1 Obligation des neuen 3 1/2 % Anleihe zu 99.50 % Fr. 995. —  
Zins vom 30. Juni bis 1. November 1893 » 41.67 » 1006.67  
sowie eine bare Herauszahlung von Fr. 26.66

anleihen vom Jahre 1882 und 1885 zur Rückzahlung auf den 1. November 1893 (inkl. Zins mit Fr. 1013.33 für jede Obligation von Fr. 1000 ex Coupon 30. Juni 1893) aufgekündigt.

Zu gleicher Zeit hat der Hohe Staatsrat die Inhaber der rückzahlbaren Obligationen benachrichtigt, dass ihnen ein Vorzugsrecht für die Konversion dieser Titel in Obligationen der neuen 3 1/2 % Anleihe zu den durch das Uebernahme-Syndikat festzusetzenden Bedingungen reserviert worden ist.

Neuenburg und Basel, 21. April 1893.

Banque Cantonale Neuchâteloise.

Basler Bankverein.  
Basler Handelsbank.

#### Subskriptions-Bedingungen.

Von dem vorgenannten 3 1/2 % Anleihen der Republik und Kanton Neuenburg von Fr. 8,500,000 ist ein Betrag von:

Fr. 4,500,000 durch die Caisse d'Epargne de Neuchâtel behufs Konversion eines in ihrem Besitze befindlichen gleichen Betrages in 4 % Obligationen der Anleihe von 1885 fest übernommen worden und es verbleiben somit:

Fr. 7,000,000 welche unter Einräumung eines Vorzugsrechtes für die Inhaber von gekündigten 4 % Obligationen der Anleihen von 1882 und 1885 hiermit zur öffentlichen Subskription gebracht werden.

Diese Subskription auf

7,000,000 Franken 3 1/2 % Obligationen der Republik und Kanton Neuenburg vom Jahre 1893

findet während der bei jeder Stelle üblichen Geschäftsstunden in

<b>Bern:</b>	Spar- und Leihkasse Bern Eugen von Büren & Cie. von Ernst & Cie. Armand von Ernst & Cie. Gruner-Haller & Cie. Marcuard & Cie. Tschann & Cie. Wytenbach & Cie.	<b>Luzern:</b> Bank in Luzern Luzerner Kantonalbank Seb. Crivelli & Cie. Falck & Cie. Gonet & Cie.
<b>Chur:</b>	Graubündner Kantonalb.	<b>Nyon:</b> Gonet & Cie.
<b>Frauenfeld:</b>	Thurgauische Hypothekenbank u. ihre Filialen in Kreuzlingen und Romanshorn	<b>Solothurn:</b> Solothurner Kantonalbank Solothurnische Kreditbank
<b>Freiburg:</b>	Banque cantonale fribourgeoise Weck & Aebly	<b>Winterthur:</b> Bank in Winterthur Gebr. Vigier
<b>Genf:</b>	Unionfinancière de Genève	<b>Zürich:</b> Zürcher Kantonalbank Bank in Zürich Orelli im Thalhof Escher & Rahn
<b>Glarus:</b>	Glarner Kantonalbank Bank in Glarus	ferner in:
<b>Lausanne:</b>	Banque canton. vaudoise Banque d'escompte et de dépôts Jules Brun C. Carrard & Cie. Chorrière & Roguin Hoirs Sigd. Marcel Ch. Masson & Cie. Weyeneth & Lanz	<b>Colmar:</b> Banque de Mulhouse <b>Metz:</b> Bank von Elsass und Lothringen <b>Mülhausen:</b> Bank von Elsass und Lothringen <b>Strassburg:</b> Bank von Elsass und Lothringen <b>Markirch:</b> Bank von Elsass und Lothringen
<b>Lugano:</b>	Bank der italienischen Schweiz	

#### B. Subskription gegen Barzahlung

auf den nach Berücksichtigung der Konversions-Anmeldungen verfügbar bleibenden Anleihe-Restbetrag

**Samstag, den 29. April 1893.**

- 1) Der Subscriptionspreis ist auf 99.50 % abzüglich Zinsen zu 3 1/2 % vom Tage der Liberierung bis zum 30. Juni 1893 festgesetzt.
- 2) Bei der Subscription kann eine Kautionsstellung von fünf Prozent des Nominalbetrages verlangt werden. Dieselbe ist entweder in baar oder in solchen nach dem Tageskurse zu veranschlagenden Effekten zu hinterlegen, welche die betreffende Subscriptionsstelle als zulässig erachten wird.
- 3) Die Zuteilung wird sobald wie möglich nach Schluss der Subscription erfolgen.
- 4) Die Abnahme der zuteilten Obligationen kann vom 10. Mai 1893 ab gegen Zahlung des Betrages (1) geschehen und muss bis spätestens 30. Juni 1893 erfolgt sein, wobei die eventuell hinterlegte Kautionsverrechnung bezw. zurückgegeben wird.
- 5) Bis zur Fertigstellung der Originalobligationen gelangen von dem Finanzdepartement der Republik und Kanton Neuenburg ausgestellte Interimsscheine zur Ausgabe, über deren kostenfreien Umtausch s. Zt. eine besondere Bekanntmachung erscheinen wird.
- 6) Die 3 1/2 % Obligationen werden demnächst an der Basler und Genfer Börse zur offiziellen Notierung gelangen.

Neuenburg und Basel, 21. April 1893.

## Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichts von Schaffhausen wurde den Erben der am 7. April 1893 verstorbenen Frau **Anna Mezger**, geb. Uehli, gewesenen Inhaberin einer Schuhwarenhandlung zur Unterstadt in **Schaffhausen**, durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 20. April 1893 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgerschaft der Verstorbenen besitzen, oder aber derselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Verwendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte resp. Verbindlichkeiten bis zum **15. Mai 1893** beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf **Folioformat** anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen und es würden die inners dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einsteilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 24. April 1893.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,

Die Kanzlei:

**R. Tanner.**

## Hypothekenbank in Basel.

### Aufkündigung und Konversion 4%iger Bank-Obligationen.

In Ausführung eines Beschlusses des Verwaltungsrates kündigen wir hiemit die nachfolgend bezeichneten, auf sechs Monate kündbaren, jetzt zu 4% verzinlichen Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf den **1. November 1893**:

**Serie N Nr. 1-1300,**  
**„ O „ 1-2434,**  
**„ S „ 1-916.** (H 1579 Q)

Die Inhaber der gekündeten Titel haben das Recht, diese gegen neue Obligationen einzutauschen, welche zu  $3\frac{3}{4}\%$  verzinst werden und vom **1. November 1896** an durch beide Teile auf sechs Monate gekündet werden können.

Die bezügliche Konversionserklärung ist bis spätestens **31. Mai 1893** an die unterzeichnete Direktion abzugeben.

**Hypothekenbank in Basel.**

**Kündig. Matzinger.**

(255\*)

## Schweizerische Rheinsalinen.

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den **18. Mai**, vormittags **11 Uhr**,  
**Hôtel des Salines in Rheinfelden.**

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1892.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Festsatzung der Dividende pro 1892.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1893.
- 5) Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht sind auf unserm Verwaltungsbureau auf Saline Ryburg während der Zeit vom **10. bis 17. Mai** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der für die Teilnahme an der Generalversammlung erforderliche Ausweis kann geleistet werden:

- bei der **Aargauischen Bank in Aarau**,
- den Herren **Ehinger & Co** in **Basel**,
- unserm **Bureau auf Saline Ryburg.**

**Der Verwaltungsrat.**

## Bausteinfabrik Kaiseraugst.

Filiale der Schweizerischen Rheinsalinen.

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den **18. Mai**, mittags **12 Uhr**,  
**Hôtel des Salines in Rheinfelden.**

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag und Beschluss über Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren pro 1893. (H 1594 Q)

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht sind auf unserm Verwaltungsbureau auf Saline Ryburg während der Zeit vom **10. bis 17. Mai** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

(257\*)

**Der Verwaltungsrat.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## „HELVETIA“ Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der  
**Freitag, den 28. April 1893, vormittags 9 $\frac{1}{2}$  Uhr**  
**in unserm Verwaltungsgebäude**  
 stattfindenden

### dreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1892.
  - 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
  - 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
  - 4) Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
  - 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
  - 6) Wahl von fünf Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1893.
- Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Centralkasse vom **25. April** an bezogen werden.

Vom **20. April** an werden die **Bilanz** und die **Rechnung über Gewinn und Verlust** samt dem **Revisionsbericht**, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens **40** Aktionären, welche zusammen mindestens **200** Aktien repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen. (H 1540 G)

St. Gallen, den **27. März 1893.**

„HELVETIA“, Schweizer. Feuerversicherungs-Gesellschaft:  
 (192\*) **F. Haltmayer. Grossmann.**

## Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“ in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der  
**Freitag, den 28. April 1893, vormittags 11 Uhr**  
**in unserm Verwaltungsgebäude**  
 stattfindenden

### vierunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1892.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1893.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können bei unserer Centralkasse vom **25. April** an bezogen werden.

Vom **20. April** an werden die **Bilanz** und die **Rechnung über Gewinn und Verlust**, samt dem **Revisionsbericht**, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens **25** Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens **1 Million** Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen. (H 1541 G)

St. Gallen, den **27. März 1893.**

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „HELVETIA“:  
 (193\*) **F. Haltmayer. Grossmann.**

## Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich. (223\*)

Die Herren Aktionäre werden hiemit in Gemässheit der §§ 11 und 13 der Gesellschaftsstatuten zu der am **Freitag, den 28. April, vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr**, im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg 2, stattfindenden

### elften ordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

- 1) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das elfte Geschäftsjahr, sowie des schriftlichen Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussnahme über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates laut § 19 der Statuten.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1893.

Stimmkarten können von den Berechtigten vom **20. April** an auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Der Jahresbericht, der Rechnungsabschluss, sowie der Bericht der Revisoren wird den Herren Aktionären zugesandt; überdies liegen die genannten Schriftstücke vom **14. April** an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, **7. April 1893.**

(OF 6486)

**Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft:**

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Protokollführer:

Der Direktor:

**Adelrich Benziger. Ed. Fierz. Wettstein.**